

SANTO K 8 18 40-4 i

Beépíthető hűtő- fagyasztó kombináció

Használati- és beépítési útmutató

www.markabolt.hu

Kedves Vásárló!

Mielőtt az új hűtőkészüléket üzembe helyezi, kérjük, hogy gondosan olvassa át ezt a Használati útmutatót. Ez a füzet fontos információkat tartalmaz a készülék biztonságos használatához, az elhelyezéséhez és ápolásához.

A Használati útmutatót gondosan őrizze meg és ha a készüléket eladja, vagy elajándékozza, akkor a Használati útmutatót is adja át az új tulajdonosnak.



A figyelmeztető háromszöggel kezdődő bekezdéseket (**Figyelmeztetés!**, **Figyelem!**, **Vigyázat!**) tartalmazó sorokat figyelmesen olvassa el, mert ezek az útmutatások az Ön biztonságát szolgálják és nagyon fontos előírásokat tartalmaznak a készülék használatához.



Ezekben a fejezetekben kiegészítő információkat és hasznos tanácsokat talál a készülék használatához.



A lóherét jelképező bekezdések útmutatásokat és tanácsokat tartalmaznak a készülék gazdaságos és környezetkímélő üzemeltetésére vonatkozóan.

Amennyiben a használat során kisebb-nagyobb üzemzavart észlel, akkor először tanulmányozza át a "Mit kell tenni, ha" c. fejezetet, ahol segítséget talál ahhoz, hogy saját maga is kijavíthassa a hibát.

Komolyabb üzemzavar esetén forduljon a Vevőszolgálathoz, illetve a jótállási jegyben megadott szervizhez.

Tartalomjegyzék

Biztonság	4
Gondoskodás	5
Információk a csomagoló anyagokhoz	5
Gondoskodás az öreg készülékről	5
A szállítási tartozékok eltávolítása	6
Felállítás	6
Felállítási hely	6
A hűtőkészüléknek levegőre van szüksége	7
Az ajtó nyitásirányának cseréje	7
Beépítési méretek	7
Útmutatások a beépítéshez	7
Elektromos csatlakoztatás	11
Az üzembe helyezés előtt	11
Üzembe helyezés és hőmérséklet beállítás	11
Belső kialakítás	12
Rakodó polcok	12
Variálható belső ajtó	12
Friss élelmiszerek hűtése	12
Lefagyasztás és mélyhűtött áruk tárolása	13
Jégkocka készítés	13
Leolvasztás	14
A készülék kikapcsolása	14
Tisztítás és ápolás	15
Tanácsok az energiatakarékos használathoz	15
Mit kell tenni, ha ...	16
Segítség üzemzavar esetén	16
Lámpa cseréje	17
Szabványok, normák, irányelvek	17
Vevőszolgálat	17
Műszaki adatok	18

Biztonság

Az általunk gyártott hűtőkészülékek megfelelnek az érvényes biztonságtechnikai előírásoknak és a biztonságos használatra vonatkozó követelményeknek. Ennek ellenére azt ajánljuk, hogy mindig tartsa szem előtt az alábbi biztonsági útmutatásokat.

Rendeltetésszerű használat

- A hűtőkészülék kizárólag háztartási használatra készült. A készülék élelmiszerek hűtésére, lefagyasztására és mélyhűtött áruk tárolására, valamint étkezési jégkockák készítésére alkalmas. Ha a készüléket a fentitől eltérő célra, vagy nem az előírásoknak megfelelően használják, akkor az esetlegesen bekövetkező károkért a gyártó minden felelősséget elhárít magától.
- A hűtőkészülék átépítése, vagy jellemzőinek a megváltoztatása biztonsági okok miatt szigorúan tilos.
- Ha a készüléket kereskedelmi, vagy más célra használják, akkor figyelembe kell venni az ide vonatkozó érvényes előírásokat és szabályokat.

Az első használat előtt

- Ellenőrizze, hogy a szállítás során nem érte-e valamilyen sérülés a készüléket. A megsérült készüléket tilos üzembe helyezni. Sérülés esetén forduljon a szállítást végző céghez.

Hűtőközeg

A készülék hűtőközege izobutánt (R600a) tartalmaz, ami természetes gáz és a környezeti összeférhetősége is kiváló, azonban a gáz éghető.

- Vigyázzon ezért arra, hogy a készülék szállítása és a felállítása során a hűtőrendszert sehol se érje külső sérülés.
- A hűtőrendszerben történt esetleges sérüléskor:
 - kerülni kell a nyílt láng, a dohányzás, vagy a szikra használatát,
 - alaposan ki kell szellőztetni a helyiséget.

Gyermekvédelem

- A csomagoló anyagok (pl. fóliák, sztiropol) veszélyt jelentenek a gyerekek számára. Fulladásveszély! Tartsa távol ezért a gyerekeket a csomagoló anyagoktól.
- A kiselejtezésre váró régi készüléket először tegye használhatatlanná. Vágja le róla a hálózati vezetékét és adott esetben szerelje ki, vagy törje szét a zárszerkezetét. Ezzel ugyanis megakadályozhatja, hogy a kiselejtezett készülékkel játszó gyerekek magukra zárhassák az ajtót és életveszélyes helyzetbe kerüljenek.
- A gyerekek gyakran nem ismerik fel a háztartási elektromos készülékekkel kapcsolatban felmerülő veszélyeket. Ezért nagyon fontos, hogy gondoskodjon a megfelelő felügyeletről és ne engedje, hogy a gyerekek játékszernek használják a készüléket.

Általános napi használat

- Az éghető gázokat, vagy folyadékokat tartalmazó tartályok (palackok) a hideg hatására tömítetlenné válhatnak. Robbanásveszély! Éghető anyagokat tartalmazó anyagokat (pl. spray, gázöngyújtó utántöltő palack, stb.) ezért nem szabad a hűtőkészülékben tárolni.
- Üvegeket és gyárilag lezárt dobozokat tilos a fagyasztótérbe helyezni. Ha a tartalmuk megfagy, akkor könnyen szétrobbanhatnak a szénsavat is tartalmazó üvegek, vagy dobozok. Soha ne tároljon a fagyasztóban limonádét, juice-t, sört, bort, pezsgőt, stb. Kivételt a magas alkohol tartalmú italok képeznek, amelyek tárolhatók a fagyasztóban.
- A fagyasztóból kivett jégkockát nem szabad azonnal elfogyasztani, mert a rendkívül hideg állapotú jég az égéshez hasonló sérüléseket okozhat a szájban.
- Elektromos készülékeket (pl. fagyaltgép, tésztakeverő, stb.) nem szabad a hűtőkészülékbe helyezni.
- A lefagyasztott árukat ne érintse meg nedves kézzel, mert az égéshez hasonló sérüléseket szenvedhet.
- A tisztítási munkálatok megkezdése előtt a készüléket ki kell kapcsolni és le kell választani az elektromos hálózatról.
- A csatlakozó dugót kézzel megfogva - és nem a vezetékét megrántva - húzza ki a fali konnektorból.

Üzemzavar esetén

- Ha adott esetben valamilyen üzemzavar következik be, akkor először próbálja meg saját maga elhárítani a hibát a „Mit kell tenni, ha ...” című fejezetben leírtak szerint. Ha nem tudja a hibát megszüntetni, akkor semmilyen körülmények között se próbálkozzon saját maga a készülék javításával.
- A meghibásodott készülék javítását, beleértve a csatlakozó vezeték cseréjét is, csak a jótállási jegyben megjelölt szerviz végezheti, eredeti gyári alkatrészek felhasználásával. Az illetéktelen beavatkozás nemcsak a jótállás megvonásával jár, de veszélyes is.



Gondoskodás

Információk a csomagoló anyagokhoz

A csomagolásra használt összes anyag környezetbarát és újrafelhasználható anyagból készült. A készülékhez használt csomagoló anyagokról szakszerűen kell gondoskodni.

A műanyagok szintén újrahasznosítható anyagból készültek, amelyeknél a következő, ismert jelölések használatosak:

>PE< (polietilén) = pl. a külső borításhoz és a belső részekhez,

>PS< (polisztirol) = pl. a habosított polisztirol anyagok, alapjában FCKW-mentesek.

A keménykarton részek hulladékpapírból készültek, amelyeket a hulladékgyűjtő helyen kell leadni.

Gondoskodás a régi készülékről

Környezetvédelmi szempontból szakszerűen kell gondoskodni a hűtőkészülékekről. Ez egyaránt vonatkozik a régi és az új készülékekre is.



Vigyázat: Mielőtt a régi készüléket kicselejtezi, tegye előbb használhatatlanná. Távolítsa el a csatlakozó dugót, vágja le az elektromos kábelt és ha van, akkor tegye használhatatlanná a zárszerkezetet is. Ezzel elkerülhető, hogy a játszó gyerekek magukra zárhassák az ajtót (fulladásveszély!), vagy ne kerülhessenek más életveszélyes helyzetbe.

Gondoskodási útmutatások:

- A készülék nem dobható ki a normál háztartási szemét közé.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék hátoldali hőcserélője és a hozzátartozó csövek ne sérüljenek meg.
- Kérjen felvilágosítást a helyi környezetvédelmi hatóságtól, hogy a kicselejtezett régi készülék hol helyezhető el, vagy hol adható le.

A szállítási tartozékok eltávolítása

A szállítás közben magát a készüléket és a belső részeket is védik az esetleges sérülések ellen.

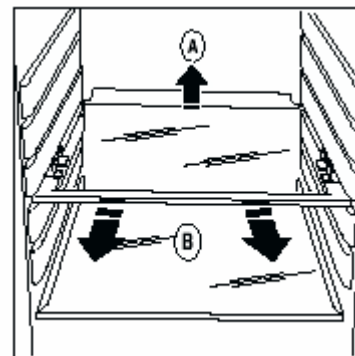
- Húzza le balról és jobbról az ajtók külső oldaláról a ragasztószalagot.
- Távolítson el minden ragasztószalag maradványt és műanyagrészt a készülék belsejéből is.

Polctartók

A készülék olyan polctartókkal rendelkezik, amely lehetővé teszi, hogy a szállításhoz rögzítsék a polcokat.

A polctartók eltávolításakor kövesse az alábbi:

Emelje meg hátul a polcot, majd nyomja addig a nyíl irányába, amíg szabaddá válik és a polctartók kivehetők lesznek.



Felállítás

Felállítási hely

A készüléket jól szellőző és száraz helyen kell felállítani. A környezeti hőmérséklet befolyásolja az energiafogyasztást és kihatással van a készülék működésére is.

Ezért soha ne tegye a készüléket:

- közvetlen napsugárzásnak kitett helyre,
- fűtőtest, illetve tűzhely, vagy más hőforrás közvetlen közelébe,
- csak olyan helyen állítsa fel a készüléket, ahol a környezeti hőmérséklet megfelel a készülékre vonatkozó klímaosztály előírásnak.

A készülék klímaosztályba sorolását az adattáblán találja, amely a készülék belsejében, a baloldalon található.

A következő táblázat megadja, hogy milyen környezeti hőmérséklethez milyen klímaosztály tartozik.

Klímaosztály	Környezeti hőmérséklet
SN	+10-től +32 ^o C-ig
N	+16-től +32 ^o C-ig
ST	+18-től +38 ^o C-ig
T	+18-től +43 ^o C-ig

Ha elkerülhetetlen, hogy a készüléket egy hőforrás közelében helyezze el, akkor tartsa be az alábbi minimális távolságokat:

- elektromos tűzhelytől 3 cm,
- olaj- és szilárd tüzelésű kályhától 30 cm.

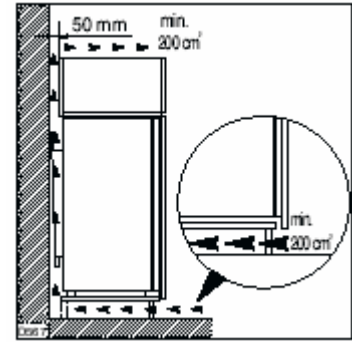
Ha a fenti távolságok betartására nincs lehetőség, akkor a tűzhely és a hűtőkészülék közé egy hőszigetelő lapot kell behelyezni.

A hűtőkészüléknek levegőre van szüksége

Biztonsági okokból a megfelelő szellőzést biztosító és az ábrán látható minimális méreteket minden körülmények között biztosítani kell.

Figyelem:

A szellőzést biztosító nyílásokat mindig tisztán kell tartani. A levegő szabad cirkulációját biztosító szellőző nyílásokat sohasem szabad lefedni, vagy eltakarni.



Az ajtó nyitási irányának megcserélése

Amennyiben a felállítás helye megköveteli, akkor a jobbra nyíló ajtót (gyári beállítás) megcserélheti. A szállítást segítő tartozékokat a készülék ajtó két oldalán a zsanércsapokkal biztosították. Az ajtónyitás irányának megfelelően az egyik oldalon főt és lent el kell távolítani a zsanércsapot.



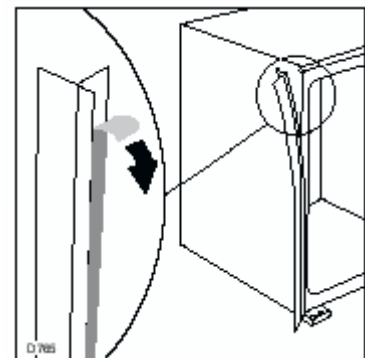
Figyelmeztetés! A szerelési munkák megkezdése előtt a készüléket ki kell kapcsolni és le kell választani az elektromos hálózatról (húzza ki a csatlakozó dugót a konnektorból).

Beépítési méretek

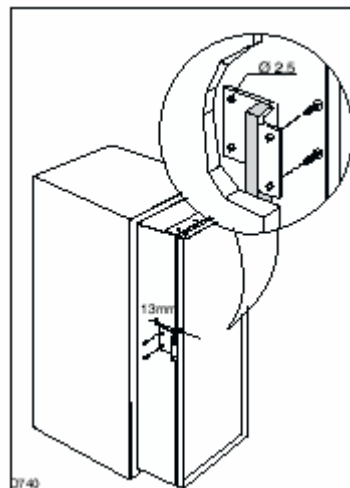
Magasság:	1780 mm
Mélység:	550 mm
Szélesség:	560 mm

Útmutatások a beépítéshez

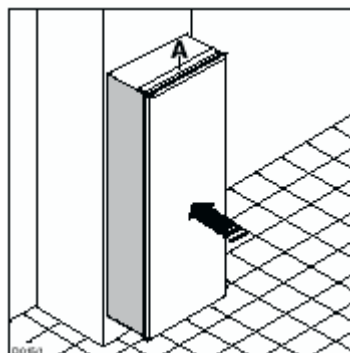
Az ábrán látható módon ragassza fel a készüléknél a fedőprofil.



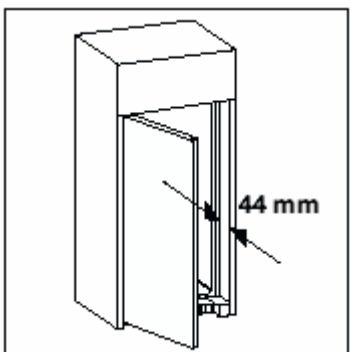
Fúrja elő a furatot a bútorba egy \varnothing 2,5 mm-es fúróval. (Maximális mélység 10 mm).
Erősítse fel a szögvasat a készülékhez.
Csúsztassa be a készüléket a mélyedésbe.



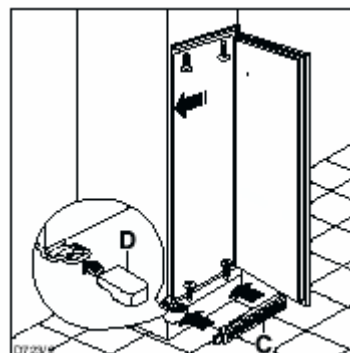
Tolja be addig a készüléket a mélyedésbe, amíg a fedőléc (A) egybe nem esik a bútorral.



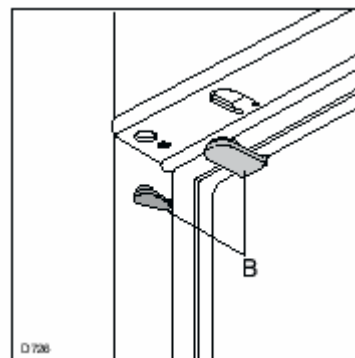
A beépítésnél ügyeljen arra, hogy a készülék széle a konyhabútor élétől 44 mm távolságra legyen.



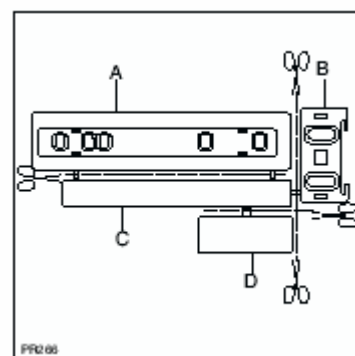
Nyissa ki az ajtót és nyomja be a készüléket a bútorzat baloldali falához. A 4 db mellékelt csavarral rögzítse a készüléket a bútorhoz.
Helyezze fel a szellőzőrácsot (C) és dugja fel a zsanérfedőket (D).



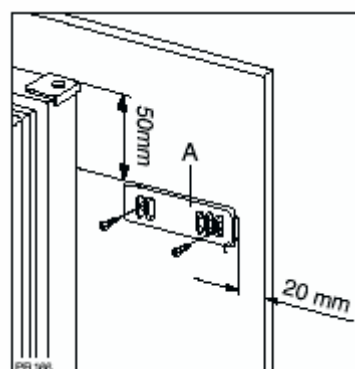
A felerősítő- és a zsanérfuratok nyílásaiba dugja be a mellékelt takaró dugókat (B).



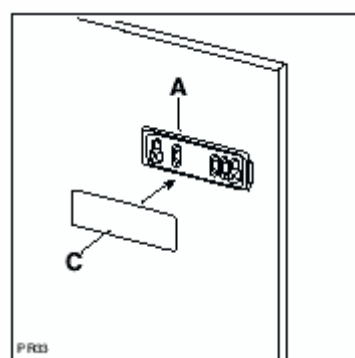
Az A, B, C, D-jelű részeket az ábrán látható módon vágja le.



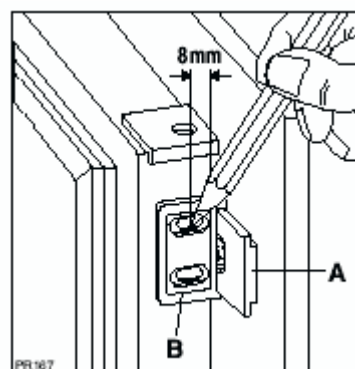
A bútorajtó belső oldalán lent és fent helyezze fel a tartósínt (A) (lásd ábra) és jelölje be a külső furatok pozícióját. Fúrja ki a bejelölt furatokat és a mellékelt csavarokkal erősítse fel a tartósínt.



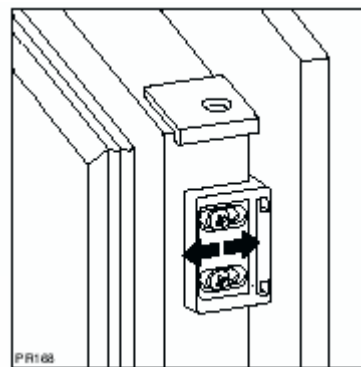
Nyomja be kattanásig a tartósínbe (A) a takaró fedelet (C).



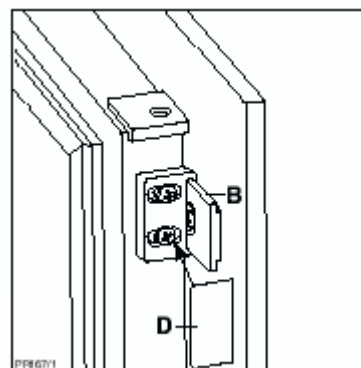
Nyissa ki kb. 90^o-ra a készülék és bútor ajtaját. Helyezze be a szögvasat (B) a tartósínre (A). Fogja össze a készülék és bútor ajtaját és jelölje be a rögzítő furatok helyét (lásd ábra). Vegye le a szögvasat és a bejelölt helyeken készítsen \varnothing 2 mm-es furatokat az ajtó külső szélétől 8 mm-re. Helyezze vissza a szögvasat a tartósínre és rögzítse szilárdan a készülékhez mellékelt csavarokkal.



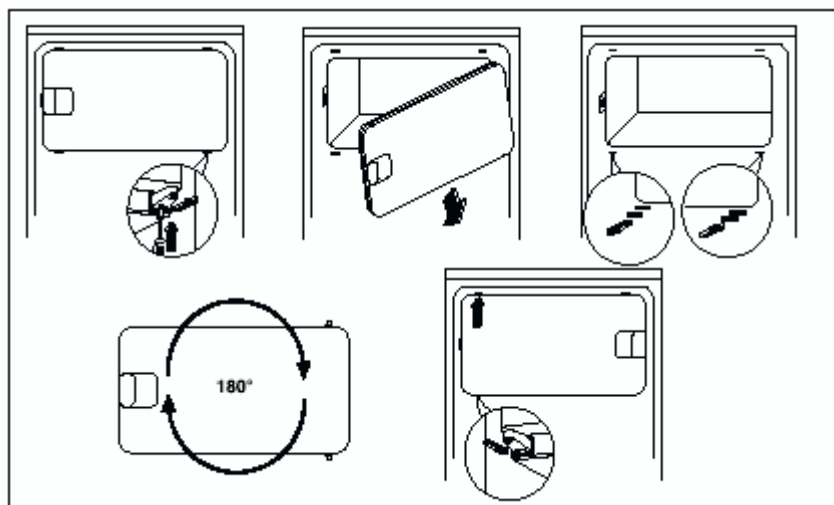
Szükség esetén a hosszanti furatnyílások elállításával a pontos beállítás könnyen elvégezhető.
A szerelések befejezése után ellenőrizze a készülék ajtajának pontos záródását.



Nyomja be kattanásig a tartósínbe (B) a takaró fedelet (D).



A fagyasztórekesz ajtó nyitásirányának megcserélése



Elektromos csatlakoztatás

Mielőtt bekapcsolja a készüléket, győződjön meg arról, hogy az Ön lakóhelyén lévő elektromos hálózat adatai megegyeznek-e az adattáblán megadott értékekkel.

Pl. AC 220...240 V 50 Hz, vagy
220...240 V 50 Hz.

(Azaz 220-240 V-os, 50 Hz-es váltóáram).

Az adattábla a készülék belsejében, a normáltér baloldali részén belül található.

A készüléket csak az előírásoknak megfelelő védőérintkezővel ellátott, földelt konnektorhoz szabad csatlakoztatni. A készülék biztosíték igénye 10 A.

Ha ez nem áll a rendelkezésre, akkor annak kiépítését csak arra feljogosított elektromos szakember, szerviz végezheti el az érvényes előírások betartásával.

Ha a készüléket fix bekötéssel szeretné a hálózatra csatlakoztatni, akkor egy minimum 3 mm-es érintkező távolsággal rendelkező kapcsolót (pl. biztosíték, LS-kapcsoló, védőkapcsoló, stb.) kell a készülék után beépíteni, vagy olyan megszakítót, amellyel a készülék könnyedén lekapcsolható az elektromos hálózatról.

Az üzembe helyezés előtt

A készülék belső részeit és a tartozékokat is alaposan tisztítsa meg az első használat előtt (lásd a "Tisztítás és ápolás" c. fejezetet).

Üzembe helyezés és hőfokbeállítás

- Dugja be a csatlakozó dugaszt a fali konnektorba. Nyitott ajtónál világítani fog a belsőtéri lámpa. A forgatható hőfokszabályzó a normáltérben, a jobboldalon található.

"0" pozíció = kikapcsolt helyzet

"1"-es pozíció = legmagasabb belső hőmérséklet (legmelegebb) beállítás

"6-os" (végállás) pozíció = legalacsonyabb belső hőmérséklet (leghidegebb) beállítás

A hűtőszekrény belső hőmérsékletét nagymértékben befolyásolja:

- a környezeti hőmérséklet,
- a bepakolt élelmiszerek mennyisége és hőmérséklete,
- az ajtónyitogatások gyakorisága.

A normáltér és fagyasztótér hőmérsékletét nem lehet különválasztva szabályozni.

Amennyiben a friss élelmiszereket gyorsan szeretné lefagyasztani, akkor állítsa be a „6”-os pozíciót.

Ügyeljen azonban arra, hogy a normáltérben ne essen a hőmérséklet 0°C alá. Ilyen esetben még időben állítsa vissza a hőfokszabályzót a „3”-as. vagy a „4”-es pozícióba.

Fontos!

Magas környezeti hőmérsékletnél (pl. meleg nyári napokon) és alacsony hőfokra történő beállítás mellett ("5"-tól "6"-ig pozíciók) a hűtőszekrény folyamatos üzemelésre kapcsolhat át.

Ilyen esetben állítsa vissza "melegebb" ("3"-tól "4"-ig) pozícióba a hőfokszabályzót, hogy a készülék ismét az automatikusan működő szakaszos hűtésű üzemelést biztosítsa.

Belső kialakítás

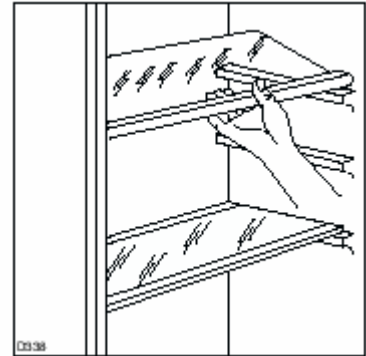
Rakodó polcok

A zöldség- és gyümölcs tároló rekeszek fölött lévő üvegpolcot mindig ebben a pozícióban kell hagyni, hogy a zöldségek és a gyümölcsök hosszú ideig frissek maradjanak. A többi rakodó polc bármelyik polcmagasságba elhelyezhető.

Ehhez húzza addig előre a polcot, amíg lefelé, vagy felfelé billentve kivető nem lesz.

A rakodó polc másik magasságba való áthelyezését a kisereléssel fordított sorrendben végezze el.

Beállítás a magas edényekhez: Távolítsa el a kétrészes üvegpolc elülső felét és helyezze át egy másik magasságba. Ezáltal az alatta lévő polcra magasabb edényt is behelyezhet.



Variálható belső ajtó

A normáltéri ajtó belső oldalán lévő rakodó polcokat felfelé nyomva kiveheti a helyéről és szükség szerint egy másik pozícióba helyezheti át.

Friss élelmiszer hűtése

A hűtőszekrény akkor biztosítja a legjobb teljesítményt, ha szem előtt tartja az alábbi szempontokat:

- Soha ne pakoljon be a hűtőbe meleg ételeket, vagy forró italokat.
- A szagosodás elkerülése érdekében mindig csomagolja be, vagy takarja le az ételeket.
- Az élelmiszereket úgy kell elrendezni, hogy a belső térben a levegő szabadon cirkulálhasson közöttük.

Álljon itt néhány praktikus tanács:

A **húsféléket** (minden fajta) műanyag fóliába csomagolva kell a zöldségtároló rekeszek feletti üvegpolcra elhelyezni.

Ezen a helyen a húsok 1-2 napig tárolhatók.

A főtt ételeket, vagy a gőzölgő folyadékokat csak a szobahőmérsékletre való lehűlésük után és fedővel letakarva szabad bepakolni a készülékbe. Ezek bármelyik rakodó polcra elhelyezhetők.

A gyümölcsöket és a zöldségeket - tisztítás és szárítás után - a zöldségtároló fiókban kell tárolni.

A vaját és a sajtféléket külön tartókban, vagy műanyag fóliába csomagolva pakolja be.

A tejet zárt dobozban az ajtó belső oldalán lévő rakodópolcra állítva kell behelyezni.

Banánt, burgonyát, hagymát és fokhagymát csomagolás nélkül ne tároljon a normáltérben.

Lefagyasztás és mélyhűtött áruk tárolása

A fagyasztótérben mélyhűtött árukat tárolhat és friss élelmiszereket fagyaszthat le.

Figyelem!

- Az élelmiszerek lefagyasztáshoz legalább -18°C -os, vagy hidegebb hőmérsékletre van szükség.
- Tartsa be az adattáblán megadott lefagyasztható mennyiségre vonatkozó adatokat. Az adattáblán található lefagyasztható mennyiség a 24 órán belül lefagyasztható friss élelmiszerek maximális mennyiségét jelenti. Amennyiben több napon át végzi a lefagyasztást, akkor az adattáblán megadott mennyiségnek csak a 2/3-át, vagy 3/4-ét használja.
- A meleg ételeket a lefagyasztás előtt hagyja kihűlni. A meleg erős jégképződést és nagyobb áramfelhasználást eredményez.
- A megvásárolt mélyhűtött-, illetve félkész ételek tárolási idejét mindig tartsa be.
- Az egyszer már felolvasztott élelmiszereket - további feldolgozás (főzés) nélkül - nem szabad másodszor is lefagyasztani.
- Éghető gázokat és folyadékokat tartalmazó palackokat nem szabad a hűtőkészülékbe helyezni. Robbanásveszély! Ne tároljon a készülékben pl. spray-t, öngyújtó utántöltő gázpalackot, stb.
- Üvegeket és lezárt dobozokat nem szabad a fagyasztóban tárolni. A lezárt folyadékos dobozok felnyílhatnak és kispriccelnek és a megfagyott szénsavas folyadékok nagyon robbanásveszélyesek. Limonádékat, sört, bort és pezsgőt soha ne tegyen a fagyasztóba. Kivételt a nagy töménységű szeszes italok jelenhetnek.
- A lefagyasztás előtt légmentesen csomagolja be az élelmiszereket, hogy ne száradhassanak ki és ne veszíthessék el zamatukat. A csomagolás ugyanakkor megakadályozza, hogy az egyes élelmiszerek átvehessék egymás illatát.

Vigyázat! A lefagyasztott árukat ne érintse meg nedves kézzel, mert égési sérüléseket okoznak.

A készülék üzemelése alatt a biztonságos teljesítmény érdekében a fiókokat ne húzza ki.

1. A becsomagolt élelmiszereket pakolja be a fiókokba. A lefagyasztásra szánt élelmiszereket helyezze a középső fiókba, ami egy saját hűtőrecesszel van kialakítva. Ügyeljen arra, hogy a friss és a már lefagyasztott élelmiszerek felülete ne érintkezessen egymással, mert különben a lefagyott áruk megolvadhatnak.
2. Ha az élelmiszereket gyorsan szeretné lefagyasztani, vagy ki szeretné használni a maximálisan lefagyasztható mennyiséget, akkor a hőfokszabályzót forgassa a legmagasabb állásba.

Jégkocka készítés

1. Töltse meg a tálkát kb. 3/4 részig hideg vízzel, majd helyezze be a fagyasztótérbe és hagyja átfagyni.
2. A jégkockákat a tálka könnyed megcsavarásával, vagy a tálka rövid ideig tartó (hideg) vízcsap alá tartásával veheti ki a legkönnyebben.

Figyelem! A lefagyott jégtálca kiszedéséhez ne használjon kemény, hegyes tárgyat, mert könnyen megsértheti a készüléket. Használja ehhez a készülékhez mellékelte műanyag jégkaparót.

Leolvasztás

Normáltér

A normáltér hátfala a kompresszor működése alatt bederesedik és a kompresszor állásidejében teljesen automatikusan leolvad.

Az olvadékvíz a normáltér hátsó oldalán lévő elvezető nyíláson át kifolyik a készülékből, ahol aztán a kompresszor feletti tábla csöpögve elpárolog.

Fagyasztótér

A fagyasztótérben az üzemelés alatt és az ajtó nyitásánál a nedvesség dér formájában kicsapódik. Ezt a dérréteget egy műanyag dérkaparó segítségével időről-időre el kell távolítani.

A fagyasztóban lerakódó erős dér- és jégréteg megnöveli az energiafogyasztást. Ezért, ha a lerakódott jégréteg eléri a 4 mm-es vastagságot, akkor a készüléket le kell olvasztani, de évente legalább egyszer el kell végezni ezt a munkát. A leolvasztást akkor célszerű elvégezni, ha a készülék üres, vagy már csak kevés élelmiszert tartalmaz. A megfelelő leolvasztást az alábbiak szerint végezze el:

1. Pakolja ki a mélyhűtött élelmiszereket, csomagolja be őket többrétegű újságpapírba, takarja le és tegye nagyon hűvös helyre.
2. Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a csatlakozó dugót a fali konnektorból, vagy kapcsolja le a biztosítékot.
3. Nyissa ki a fagyasztótér ajtaját.
4. A leolvasztás után dugja vissza a csatlakozó dugót, vagy kapcsolja vissza a biztosítékot és állítsa a hőfokszabályzót a kívánt pozícióba.



Figyelem!

Soha ne használjon fémből készült kemény és hegyes tárgyat a dér- és jégréteg eltávolításához.

Soha ne használjon semmilyen elektromos hőkészüléket (pl. hajszárító), vagy mechanikus, illetve kémiai szereket a leolvasztás meggyorsításához.

A mélyhűtött áruk hőmérsékletének megemelkedése lerövidíti az eltarthatósági időt.

A készülék kikapcsolása

A hűtés kikapcsolásához forgassa a hőfokszabályzó gombot a "0"-pozícióba.

Ha a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni, akkor végezze el a következőket:

1. Pakolja ki a normál- és a fagyasztótérből az összes élelmiszert és vegye ki a jégkocka tálat is.
2. Kapcsolja ki a készüléket, ehhez forgassa a hőfokszabályzó gombot a "0"-pozícióba.
3. Húzza ki a hálózati vezetékét, vagy kapcsolja le az elektromos biztosítékot.
4. Alaposan tisztítsa ki a belső teret (lásd a "Tisztítás és ápolás" c. fejezetet).
5. Az ajtót kissé hagyja nyitva, hogy a kellemetlen szagcsökkentés elkerüljön.

Tisztítás és ápolás

Higiéniai okokból a készülék belső részeit és tartozékokat is rendszeres időközönként alaposan meg kell tisztítani.



Figyelmeztetés!

- A készülék tisztításának megkezdése előtt a készüléket le kell választani az elektromos hálózatról. **Áramütésveszély!** A munka megkezdése előtt ki kell húzni a csatlakozó dugót a fali konnektorból, vagy le kell kapcsolni az áramellátást szolgáló biztosítékot.
- Tilos a tisztításhoz gőztisztítót használni. A forró gőz károsítja az elektromos és a műanyag részeket és áramütés veszélye áll fenn!
- A készüléknek minden esetben teljesen száraznak kell lenni, mielőtt újra üzembe helyezi.

Figyelem!

- Az illó olajok és a szerves oldószerek megtámadják a készülék műanyag részeit, pl:
 - citromlé, vagy almalé,
 - vajolvadék,
 - ecetsavat tartalmazó tisztítószer.

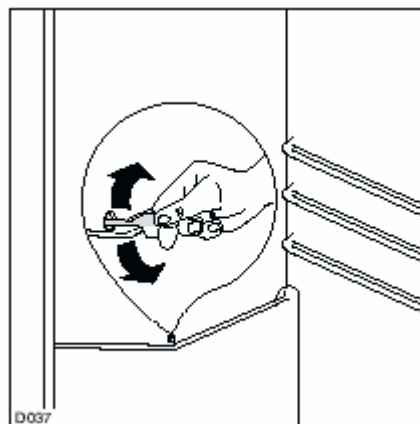
Ilyen anyagokkal ne hozza érintkezésbe a készüléket.

- Tilos a tisztításhoz karcosítást okozó súrolószereket használni.
1. Pakolja ki a normál- és fagyasztóteret. A fagyasztott ételcsomagokat csomagolja be többrétegű újságpapírba. Takarja be a csomagokat és tegye hűvös helyre.
 2. A tisztítás megkezdése előtt olvassa le a fagyasztórekeszt (lásd a „Leolvasztás” c. fejezetet).
 3. Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózati vezetékét, vagy kapcsolja ki a biztosítékot.
 4. Egy tisztítószerezrel átitatott szivaccsal és langyos vízzel tisztítsa meg a készülék belső részeit és a tartozékokat egyaránt.
 5. Végezetül hideg vízzel mossa át a belső felületeket, majd hagyja teljesen megszáradni.



A kondenzátorra (hátsó fekete rács) lerakódott porréteg lecsökkenti a hűtés teljesítményét és megnöveli az energiafelhasználást. Ezért évente legalább egyszer meg kell tisztítani a készülék hátoldalán lévő kondenzátort is a ráakódott szennyeződésektől. A tisztítást puha kefével, vagy óvatos porszívózással is elvégezheti.

6. Ellenőrizze a normáltér hátoldalán lévő olvadákvíz kifolyó nyílás állapotát. Az eltömődéseket adott esetben egy műanyag szívószállal tisztíthatja ki a legkönnyebben.
7. Miután minden megszáradt, bepakolhatja az élelmiszereket és visszakapcsolhatja a készüléket az elektromos hálózatra.



Tanácsok az energiatakarékos használathoz

- Ne állítsa a készüléket közvetlenül fűtőtest, vagy tűzhely mellé és ne tegye napsugárzásnak kitett helyre sem. A magas környezeti hőmérséklet miatt a kompresszor gyakrabban fog bekapcsolni.
- Ügyeljen a készülék lábazatánál és az oldalfalaknál a megfelelő szellőzésére és ne takarja le soha a szellőzőnyílásokat.
- Meleg ételeket és italokat soha ne rakjon a készülékbe. Mindig hagyja lehűlni az ételeket.
- Kerülje a hosszantartó és felesleges ajtónyitogatásokat.
- Ne állítson be hidegebb hőfokot, mint ami szükséges.
- A leolvasztásnál helyezze be a mélyhűtött árukat a normáltérbe. A mélyhűtött árukban eltárolódott hideget a normáltér hűtésére hasznosíthatja.
- Évente legalább egyszer portalanítsa és tisztítsa meg a készülék hátoldalán lévő kondenzátort.

Mit kell tenni, ha...

Segítség üzemzavar esetén

A gyakorlati tapasztalatok azt mutatják, hogy az üzemzavarok nagy része olyan kisebb hibákra vezethető vissza, amelyeket saját maga is könnyen kijavíthat. Ehhez ad segítséget a következő táblázat.

Ha a táblázat áttanulmányozása után sem tudja a hibát elhárítani, akkor forduljon a jótállási jegyben feltüntetett szervizhez, vagy a Vevőszolgálathoz.



Figyelmeztetés! A meghibásodott készülék javítását, beleértve a csatlakozó vezeték cseréjét is, csak a jótállási jegyben megjelölt szerviz végezheti.

Üzemzavar	Lehetséges oka	Hiba kijavítása
A készülék nem üzemel.	A készülék nincs bekapcsolva. Nem dugta be a csatlakozó dugót, vagy a biztosítékot. A biztosíték leoldott, vagy hibás. Hibás a konnektor.	Kapcsolja be a készüléket. Dugja be a csatlakozó dugót. Ellenőrizze a biztosítékot és cserélje ki, ha szükséges. Csináltassa meg a hibás konnektort szakemberrel.
A készülék hűtése nagyon erős.	A hőfokszabályzó túl hideg fokozatra van állítva.	Forgassa a hőfokszabályzót melegebb pozícióba.
Az élelmiszerek túl melegek.	Nem megfelelő a hőfokbeállítás. Túl hosszú ideig volt nyitva az ajtó. Az utolsó 24 órában nagyobb mennyiségű friss élelmiszert pakolt be a készülékbe. A készülék egy hőforrás mellett lett felállítva.	Olvassa el az "Üzembe helyezés" c. fejezetet. Az ajtót mindig csak a szükséges ideig nyissa ki. Állítson be alacsonyabb hűtési fokozatot. Olvassa el a "Felállítási hely" c. fejezetet.
A belsőtéri világítás nem üzemel.	Kiégett az izzó.	Cserélje ki az izzót az "Lámpa cseréje" c. fejezet szerint.
Túlzott mértékű a jegesedés, adott esetben az ajtó tömítésnél is.	Nem megfelelő az ajtó tömítése, talán az ajtó nyitásirányának cseréje miatt.	Óvatosan melegítse fel az ajtó tömítését egy hajszáritóval (50°C-nál nem melegebb hőfokon), egyidejűleg kézzel próbálja meg megigazítani a tömítést.
Szokatlan zajok hallatszanak.	A készülék nincs vízszintbe állítva. A készülék a falhoz, vagy más tárgyakhoz ér. A készülék hátoldalán lévő rész (pl. cső) a falhoz, vagy más tárgyakhoz ér.	Állítsa vízszintbe a készüléket a lábak segítségével. Állítsa be a készüléket úgy, hogy ne érjen hozzá semmihez. Óvatosan hajlítsa el a csövet, ha szükséges.
A kompresszor a hőfokszabályzó állítása után nem indul el azonnal.	Ez normális jelenség, és nem jelent hibát.	A kompresszor rövid idő múlva magától elindul.
Víz van a normáltér alján, vagy a rakodó polcokon.	Eltömődött az olvadékvíz kifolyó nyílás.	Lásd a "Tisztítás és ápolás" c. fejezetet.

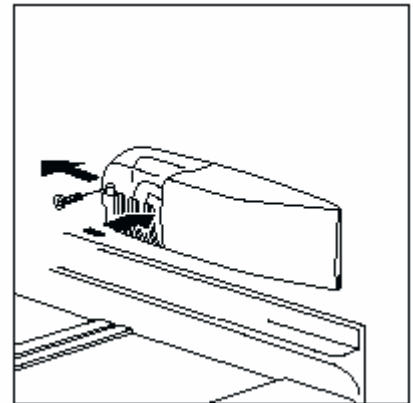
Lámpa cseréje



Figyelmeztetés! Az izzó kicserélése előtt kapcsolja ki a készüléket és válassza le az elektromos hálózatról (húzza ki a csatlakozó dugót, vagy csavarja ki a biztosítékot).

Csak 220-240 V, max. 15 W teljesítményű, E 14 foglalattal rendelkező izzót használhat.

1. A készülék kikapcsolásához forgassa a hőfokszabályzót a "0"-pozícióba.
2. Húzza ki a csatlakozó dugót a fali konnektorból
3. Az izzó cseréjéhez csavarozza ki a lámpabúra felerősítő csavarját.
4. Az ábra szerint nyomja meg a lámpaburát és tolja hátrafelé.
5. Cserélje ki a kiégett izzót.
6. Helyezze vissza a lámpaburát és csavarozza vissza a rögzítő csavart.
7. Helyezze ismét üzembe a készüléket.



Szabványok, normák, irányelvek

Ez a készülék megfelel a háztartási hűtőkészülékekre vonatkozó szabványoknak és a biztonságtechnikai irányelveknek. A gyártás során az érvényes előírások szerint a készüléket bevizsgálták és ellenőrizték a hűtőrendszer tömítettségét.



Ez a készülék megfelel az alábbi EG-irányelveknek:

- 73/23/EWG - 1973.02.19 (kisfeszültségi irányelv a változásokkal bezárólag)
- 89/336/EWG - 1989.05.03. (EMC-irányelv a 92/31/EWG változásokkal bezárólag)

Vevőszolgálat

Üzemzavar, vagy hibás működés esetén forduljon a jótállási jegyben feltüntetett szervizhez, vagy a Vevőszolgálathoz.

A szervizbe való bejelentkezéskor adja meg a készülék típusára vonatkozó adatokat:

Modelljelzés.....

Gyári szám (PNC).....

Gyártási szám (S-No.).....

Ezek az adatok az adattábláról olvashatók le, amely a normáltérben, a baloldalon található. Azért, hogy ezek az adatok mindig kéznél legyenek, írja fel őket a fent megadott sorokba.

MŰSZAKI ADATOK

a háztartási hűtőszekrények, fagyasztók és ezek kombinációja villamos energia hatékonyságának jelöléséről szóló 1/1998.(I.12.) IKIM rendelet alapján.

Gyártó védjegye	AEG
Forgalmazó	Electrolux Lehel Kft. Háztartási Készülék, 1142 Budapest, Erzsébet királyné út 87.
A hűtőkészülék azonosító jele	SANTO K 8 18 40-4 i
A hűtőkészülék kategóriája	hűtő-fagyasztó
Energiahatékonysági osztály	A
Villamos energiafogyasztás (kWh/év) (A mindenkori energiafogyasztás a hűtőkészülék használatától és elhelyezésétől függ.)	310
Friss élelmiszer tárolására szolgáló tér (5°C) nettó térfogata (liter)	267
A fagyasztott élelmiszer tárolására szolgáló tér nettó térfogata (liter)	35
Fagyasztott élelmiszer tárolására szolgáló tér csillagszám jele	négycsillagos
Fagyasztótér leolvasztása	kézi
Áramkimaradási biztonság (h)	20
Fagyasztási teljesítmény (kg/24h)	3
Klímaosztály	adattáblán
Zajtjelzés szint (dB/A)	36

Vevőszolgálat címe:
1142 Budapest, Erzsébet kir.-né út 87.

Gyártó:
AEG Hausgerate GmbH
Postfach 1036
D-90327 Nürnberg
<http://www.aeg.hausgeraete.de>